

CENTRO DE CIÊNCIAS DA SAÚDE
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM CIÊNCIAS DA SAÚDE

ÉRIKA CRISTINA FERREIRA

**Associação entre soropositividade para *Toxoplasma gondii* e
desenvolvimento escolar de crianças atendidas em hospital público, Paraná,
Brasil.**

Maringá

2012

ÉRIKA CRISTINA FERREIRA

**Associação entre soropositividade para *Toxoplasma gondii* e
desenvolvimento escolar de crianças atendidas em hospital público, Paraná,
Brasil.**

Dissertação apresentada ao Programa de Pós-Graduação
em Ciências da Saúde do Centro de Ciências da Saúde da
Universidade Estadual de Maringá, como requisito parcial
para obtenção do título de Mestre em Ciências da Saúde.
Área de concentração: Doenças Infecciosas e Parasitárias
Orientador: Profª. Drª. Silvana Marques de Araújo.

Maringá

2012

Dados Internacionais de Catalogação-na-Publicação (CIP)
(Biblioteca Central - UEM, Maringá – PR., Brasil)

F383a Ferreira, Érika Cristina
Associação entre soropositividade para *Toxoplasma gondii* e desenvolvimento escolar de crianças atendidas em hospital público, Paraná, Brasil / Érika Cristina Ferreira. -- Maringá, 2012.
47 f. : il., tabs.

Orientadora: Prof.a Dr.a Silvana Marques de Araújo.
Co-orientadora: Prof.a Dr.a Terezinha Aparecida Guedes.
Dissertação (mestrado) - Universidade Estadual de Maringá, Centro de Ciências da Saúde, Programa de Pós-Graduação em Ciências da Saúde, 2011.

1. *Toxoplasma gondii*. 2. Toxoplasmose. 3. Crianças - Desenvolvimento escolar. 4. Crianças - Teste de Desempenho Escolar. 5. Crianças - Fatores de risco. I. Araújo, Silvana Marques, orient. II. Guedes, Terezinha Aparecida, co-orient. III. Universidade Estadual de Maringá. Centro de Ciências da Saúde. Programa de Pós-Graduação em Ciências da Saúde. IV. Título.

CDD 22.ed. 616.936

SOI-000234

FOLHA DE APROVAÇÃO

ÉRIKA CRISTINA FERREIRA

Associação entre soropositividade para *Toxoplasma gondii* e desenvolvimento escolar de crianças atendidas em hospital público, Paraná, Brasil.

Dissertação apresentada ao Programa de Pós-Graduação em Ciências da Saúde do Centro de Ciências da Saúde da Universidade Estadual de Maringá, como requisito parcial para obtenção do título de Mestre em Ciências da Saúde pela Comissão Julgadora composta pelos membros:

COMISSÃO JULGADORA

Prof^a. Dr^a. Silvana Marques de Araújo

Universidade Estadual de Maringá (Presidente)

Prof^a. Dr^a. Ana Lucia Falavigna Guilherme

Universidade Estadual de Maringá

Prof^a. Dr^a. Terezinha Aparecida Guedes

Universidade Estadual de Maringá

Aprovada em: 21 de março de 2012.

Local de defesa: Sala 01, Bloco 126, campus da Universidade Estadual de Maringá.

DEDICATÓRIA

Dedico este trabalho primeiramente a Deus que me ajudou a ser Mestre, e ter passado por todas as dificuldades encontradas no decorrer desse trabalho. Aos meus pais, Odete e João que me incentivaram durante essa luta aos meus irmãos Leocir e Bruno pelo companheirismo e ao meu namorado Fabiano que quando eu mais precisei, esteve sempre do meu lado, me apoiando e animando, para enfim me tornar Mestre em Ciências da Saúde.

AGRADECIMENTOS

A Professora Dr^a. Silvana Marques de Araújo pela orientação e principalmente pelo carinho, compreensão e a confiança depositada e também as professoras Dr^a. Ana Lucia Falavigna Guilherme Dr^a. Terezinha Aparecida Guedes aceitaram participar da minha banca de defesa.

À Universidade Estadual de Maringá e aos professores e funcionários da parasitologia que me propiciaram condições para realização deste trabalho.

A todos os amigos de curso de bacharel que sempre estavam presentes, em especial os amigos Sílvia Cristina Caetano Moço, Edneire Franciscon Jacob e Altair Ferrari pelo o apoio, incentivo e o companheirismo.

Aos amigos da parasitologia: Ariella Andrade Marchioro, Jaqueline Carvalho, Caroline Felicio Braga, Denise Aleixo, Patrícia Sandri, Bárbara Andreo, Cristiane Colli, Mariana Pavanelli, Neide Martins Moreira, Carina Lopes, Gislaine Janaina Falkowski Temporini, Sheila Karina Lüders Meza. E de outros departamentos: Elisangela Leite, Claudia Pires, Nancy Sayuri, André Luelsdorf , Sheila Cristina Rocha.

A todos que, de forma direta ou indireta, contribuíram para a realização deste trabalho.

As professoras maravilhosas que me incentivaram tanto, Dr^a. Sandra Peloso e Dr^a. Maria Dalva Barros Carvalho, e a Olívia que sempre nos apoiou e auxiliou durante o mestrado.

À Deus que sempre está ao meu lado e que não me deixa desisitr!

Associação entre soropositividade para *Toxoplasma gondii* e desenvolvimento escolar de crianças atendidas em hospital público, Paraná, Brasil.

ABSTRACT

The toxoplasmosis etiological agent known as *T. gondii* can influence its hosts' behavior. Both men and women who are seropositive to *T. gondii* showed a slowed reaction time to a stimulus, as well as a decreased ability to maintain concentration. The aim of this study was to evaluate the possible association between seropositivity to *T. gondii* and the scholar development of children being treated in a public hospital, Paraná, Brazil. One hundred 6-13-year-old children who had used the public health service were investigated, selected with 95% reliability and a margin of error of 10%. The children were treated at the *Hospital Municipal de Maringá Thelma Villanova*, in the city of Maringá, state of Paraná, Brazil. A blood sample of each child was collected for a serologic test of the following antibodies: IgG and IgM anti-*T. gondii* by using indirect immunofluorescence and capture ELISA, respectively. The Scholar Performance Test (SPT) of writing, arithmetic and reading was applied to each child, and the result was classified as high, median and poor. The person responsible for each child was questioned about the characteristics of life and their feeding behavior. The comparison of the results was carried out by using both, *Fisher's exact test* and *t-Student test* by applying the *Statistica 9.0*, *SAS 9.1 (Statistical Analysis System)* and *Open Epi 2.3.1* software. The prevalence of seropositivity to *T. gondii* among children was of 8%. An association between seropositivity to *T. gondii* and the scholar development in the mathematics subtest was observed. An association between fresh cheese consumption and the seropositivity to *T. gondii* was also observed. The children who lived in a peridomicile area with exposed soil, sand or lawn were 9.116 times more likely to have the infection by *T. gondii*. The findings showed the need of educational programs to be applied to families and educators, the monitoring of recreation areas, and awareness on nutritional care as well.

LISTA DE TABELAS

Tabela 1 Teste de Desempenho Escolar segundo soropositividade para <i>T. gondii</i> em crianças de 6 a 13 anos de idade atendidas em hospital público de Maringá, Paraná, Brasil.....	18
Tabela 2 Soropositividade para <i>T. gondii</i> segundo sexo e idade de crianças de 6 á 13 anos de idade atendidas em hospital público de Maringá, Paraná, Brasil.....	18
Tabela 3 Soropositividade para <i>T. gondii</i> e os hábitos ou atitudes de crianças de 6 á 13 anos de idade atendidas em hospital público de Maringá, Paraná, Brasil.....	19
Tabela 4 Soropositividade para <i>T. gondii</i> e características relacionadas a animais e ambiente de crianças de 6 á 13 anos de idade atendidas em hospital público de Maringá, Paraná, Brasil.....	20

Dissertação elaborada e formatada conforme

as normas das publicações científicas:

*Transactions of the Royal Society of Tropical
Medicine and Hygiene*

Disponível em:

<http://www.elsevier.com/wps/find/journaldescription.cws_home/681019/authorinstructions>

SUMÁRIO

ARTIGO: Associação entre soropositividade para <i>Toxoplasma gondii</i> e desenvolvimento escolar de crianças atendidas em hospital público, Paraná, Brasil.....	10
Resumo.....	11
Introdução.....	12
Materiais e métodos.....	14
Resultados.....	16
Discussão.....	19
Conclusões.....	21
Referências.....	22
Anexos.....	27
Normas da revista.....	35

ARTIGO:

**“ASSOCIAÇÃO ENTRE SOROPOSITIVIDADE PARA *Toxoplasma gondii* E
DESENVOLVIMENTO ESCOLAR DE CRIANÇAS ATENDIDAS EM HOSPITAL
PÚBLICO DO PARANÁ, BRASIL”**

Associação entre soropositividade para *Toxoplasma gondii* e desenvolvimento escolar de crianças atendidas em hospital público do Brasil.

Érika C. Ferreira^{a*}, Ariella A. Marchioro^a, Terezinha A. Guedes^b, Daniela C. G. A. Mota^c, Ana L. F. Guilherme^d, Silvana M. de Araújo^d.

^a Docentes da Faculdade Ingá - Av Colombo 9727, Km 130, 87070-000 Maringá, PR, Brasil.

^b Docente do Departamento de Estatística / UEM. Av Colombo 5790, Bloco C-23, 87020-900 Maringá, PR, Brasil.

^c Docente do Departamento de Psicologia / UEM. Av Colombo 5790, Bloco C-23, 87020-900 Maringá, PR, Brasil.

^d Programa de Pós-graduação em Ciências da Saúde / UEM. Av Colombo 5790, Bloco 126, 87020-900 Maringá, PR, Brasil.

Resumo *T. gondii*, agente etiológico da toxoplasmose, pode influenciar o comportamento de seus hospedeiros. Tanto homens quanto mulheres soropositivas para *T. gondii* mostraram tempo de reação retardado a um estímulo e menor capacidade de manter a concentração. O objetivo desse estudo foi avaliar a existência de associação entre a soropositividade para *T. gondii* e desenvolvimento escolar de crianças atendidas em hospital público, Paraná, Brasil. Foram investigadas 100 crianças de seis a treze anos de idade que utilizaram o serviço público de saúde, selecionadas com confiabilidade de 95% e margem de erro de 10%. As crianças foram atendidas no Hospital Municipal de Maringá - Thelma Villanova, Paraná, Brasil. Para cada criança foi coletada uma amostra de sangue para pesquisa sorológica de anticorpos IgG e IgM anti-*T. gondii*, por Imunofluorescência Indireta e ELISA de captura, respectivamente. A cada criança foi aplicado o Teste de Desempenho Escolar (TDE) da escrita, aritmética e leitura, e o resultado classificado como superior, médio e inferior. O responsável por cada criança foi questionado quanto à característica de vida e o seu comportamento alimentar. A comparação dos resultados foi feita com os Testes *Exato de Fisher* e *t-student*, utilizando os softwares *Statistica* 9.0, SAS 9.1 (*Statistical Analysis System*)

*Autor para correspondência:

Tel.: +55 44 9966-9166 - Endereço de e-mail: erikacris84@hotmail.com (E. Ferreira).

e Open Epi 2.3.1. A prevalência da soropositividade para *T. gondii* entre as crianças foi de 8%. Houve associação entre soropositividade para *T. gondii* e desenvolvimento escolar no subteste de matemática. Houve indicação de associação entre consumo de queijo frescal e soropositividade ao *T. gondii*. A criança que apresentou em seu peridomicílio solo exposto, areia ou gramado teve 9,116 vezes mais chances de apresentar a infecção pelo *T. gondii*. Os resultados indicam a necessidade de programas educacionais junto às famílias e educadores, monitoramento de locais destinados à recreação e conscientização sobre cuidados alimentares.

Palavras Chaves

Toxoplasma gondi; Desenvolvimento escolar; Toxoplasmose; TDE; Fator de risco.

1 Introdução

A toxoplasmose é uma zoonose de distribuição mundial causada pelo *Toxoplasma gondii*. Este protozoário é intracelular obrigatório. Tem como hospedeiros intermediários animais de sangue quente (aves, roedores e humanos) e como hospedeiros definitivos os felídeos. A transmissão pode ocorrer por ingestão de oocistos infectantes provenientes de fezes de gatos, ingestão de carne crua ou mal cozida contendo cistos teciduais¹ ou de taquizoítas que podem contaminar o feto durante a gestação².

A toxoplasmose acomete de 17 a 90% da população humana mundial, com variações atribuídas a diferentes fatores de risco como hábitos culturais, tipo de alimentação, tratamento e consumo inadequado da água e exposição ambiental. A infecção por *T. gondii* é geralmente assintomática em indivíduos imunocompetentes³⁻⁷. Normalmente apresenta quadros clínicos graves em fetos e crianças infectadas ainda no útero e em indivíduos imunocomprometidos, podendo ocasionar mesmo a morte⁷. A preocupação é maior com gestantes e pessoas com sistema imunológico deficitário. Os danos tissulares podem ter origem na gestação evoluindo após o nascimento, na infância ou mais tarde na idade adulta, provocando seqüelas neuropsicomotoras, retardo neuropsicomotor, epilepsia, surdez e lesões oculares como coriorretinite, microftalmia com estrabismo e cegueira^{2,8-11}. Muitas crianças são

aparentemente normais ao nascimento e os sinais e sintomas da doença manifestam-se tardivamente, outras vezes isto pode ser consequência de um diagnóstico tardio da infecção^{2,10}. Casos assintomáticos podem apresentar complicações quando há comprometimento da resposta imune¹².

Alguns estudos sugerem que a infecção por *T. gondii* em humanos pode provocar sérios efeitos neurológicos além de ter sido demonstrada associação entre seroprevalência para *T. gondii* e esquizofrenia¹⁴⁻¹⁷. Estudos experimentais com ratos infectados por *T. gondii* evidenciaram alteração de comportamento desses animais facilitando sua captura por felídeos, hospedeiros definitivos do *T. gondii*¹³, ou seja, tiveram tempo de reação ao estímulo aumentado, e assim tornaram-se mais vulneráveis.

Apesar de inúmeras pesquisas envolvendo o *T. gondii* e comportamento de animais de laboratório¹⁸⁻²⁶, poucos são os trabalhos que avaliam comportamento em humanos. Foi observado que indivíduos infectados apresentaram alteração de desenvolvimento psicomotor, diminuição de peso e maiores chances de envolvimento em acidentes de trânsito^{27,28}. Homens infectados tenderam a ser mais independentes e inclinados a quebrar regras, embora mulheres infectadas tendessem a ir em direção oposta²⁹. Alguns estudos mostraram ainda que os homens infectados com *T. gondii* são mais agressivos e desconfiados, enquanto que as mulheres foram mais sociáveis e desinibidas¹⁸. Tanto homens quanto mulheres soropositivas para *T. gondii* mostraram tempo de reação retardado a um estímulo e menor capacidade de manter a concentração³⁰.

Entre as metodologias existentes para avaliar as áreas da aprendizagem escolar que podem estar preservadas ou prejudicadas no examinando está o Teste de Desenvolvimento Escolar (TDE) que foi desenvolvido a partir de metodologia de construção de instrumentos que emprega itens em escala e indica de uma maneira abrangente a dificuldade escolar que está associada à idade e ao assunto. O teste é composto por três subtestes: escrita, aritmética, leitura, nos quais as crianças devem ter liberdade e tempo para realizar. Este método de concepção do TDE está fundamentado em critérios elaborados a partir da realidade escolar brasileira, visando preencher a lacuna existente de instrumentos de medição psicopedagógicos validados e padronizados para o país³¹.

Todavia, não foi observado na literatura artigos sobre a soropositividade para *T. gondii*, em crianças e o seu desenvolvimento escolar. Considerando a elevada prevalência de anticorpos anti-*T. gondii* observada em diferentes áreas do Brasil³²⁻³⁵, torna-se relevante a realização deste estudo avaliando uma possível associação em crianças em idade escolar. Assim, o objetivo deste trabalho foi determinar a soropositividade para *T. gondii* em crianças e avaliar possível associação entre desenvolvimento escolar.

2 Material e Métodos

2.1. Amostra

A população considerada para o estudo era composta de aproximadamente 3.000 crianças de seis a treze anos, residentes nos municípios que fazem parte da 15^a Regional de Saúde que poderiam vir a utilizar o serviço público de saúde, mensalmente. A amostra foi composta de 100 crianças selecionadas com confiabilidade de 95% e margem de erro de 10% da população total de crianças. Participaram do estudo crianças que procuraram atendimento no período de Janeiro de 2010 a Setembro de 2011 no Hospital Municipal de Maringá - Thelma Villanova (Paraná, Brasil). Foram convidadas a participarem do estudo crianças que sabiam ler, escrever e fazer contas básicas de matemática e que concordaram em participar do estudo por livre e espontânea vontade, cujos pais ou responsáveis autorizaram a participação de seus filhos, mediante a assinatura do termo de consentimento livre e esclarecido (CAAE 0356/09).

2.2. Exames laboratoriais

Foram pesquisados no soro das crianças anticorpos IgG e IgM anti-*T. gondii*. Para imunoglobulina IgG foi utilizada a técnica de Imunofluorescência indireta, com o *kit* comercial Wama® (São Carlos, Brasil). Para a pesquisa de anticorpos IgM anti *T. gondii* foi utilizado a técnica de ELISA de captura utilizando o *kit* da Radim® (Pomezia, Itália)³⁶⁻³⁷.

2.3. Teste de Desenvolvimento Escolar

Foi aplicado o método do TDE (Teste de Desempenho Escolar) psicométrico, desenvolvido e padronizado no Brasil³¹. Este teste busca oferecer uma avaliação das capacidades fundamentais para o desempenho escolar, mais especificamente da escrita, aritmética e leitura. O desempenho é classificado nas categorias superior, médio e inferior³¹.

2.4. Características sócio-epidemiológicas (Anexo 2)

Após a coleta da amostra de sangue e a aplicação do TDE, os responsáveis foram questionados quanto às características de vida e comportamentos que poderiam influenciar no nível de desenvolvimento escolar de crianças.

As questões foram com relação à presença de animais de estimação no domicílio, hábitos de brincar e a alimentação. A presença de animais como gato ou cachorro, o hábito de brincar em áreas onde existe solo exposto, como peridomicílios ou praças e a ingestão de carne crua ou má cozida e/ou leite "*in natura*" e hábito de onicofagia, que são fatos que podem facilitar a contaminação dessas crianças pelo protozoário.

Foi questionado ainda se a criança apresentava distúrbios de visão, dificuldade de aprendizagem, bronquite, asma, febre, pneumonia, estado gripal, tosse. Também foi investigado sobre outras características consideradas importantes na formação educativa das crianças como: utilização de computador, vídeo game, televisão, irmãos mais velhos que moram na mesma casa, escolaridade do responsável, horas diárias de estudo, convivência com adulto e incentivo aos estudos por parte dos pais.

2.5. Análise estatística

Na análise estatística foi utilizado o teste Exato de Fisher para verificar possíveis associações entre as variáveis e a positividade para *T. gondii* e para as associações significativas considerando $P < 0,05$, foi utilizado a Odds Ratio (OR) e seu respectivo intervalo de confiança (IC) para verificar os possíveis fatores de risco ou proteção relacionados. Para a comparação de médias foi utilizado o teste *t-student*³⁸. Foram utilizados os softwares SAS 9.1, Open Epi 2.3.1 e Statistica 8.0.

3 Resultados

Das 100 crianças que participaram do estudo, 46 eram do sexo feminino e 54 do sexo masculino, com média de idade de 9,6 anos ($9,6 \pm 1,6$).

A amostra foi dividida em 2 grupos: crianças cujo teste foi reagente para *T. gondii* (8%) e crianças cujo teste foi não reagente para *T. gondii* (92%), evidenciando prevalência de soropositividade para *T. gondii* de 8%.

As crianças demoraram em média 36 ± 12 minutos para realizar o TDE. Pelo teste *t-student* não houve diferença entre o tempo de realização do teste entre crianças reagentes ($35,0 \pm 11,9$ minutos) e não reagentes ($35,9 \pm 11,8$ minutos) para *T. gondii*. ($P = 0,8225$).

Considerando somente as crianças que apresentaram resultados inferiores, independente se soropositivas ou não para *T. gondii*, e o ano escolar atual de cada uma, 47% delas apresentaram desempenho inferior na escrita, 60% inferior na matemática e 47% inferior na leitura.

Na classificação geral, desconsiderando individualmente cada subteste (escrita, matemática e leitura), quando considerado o ano escolar atual de cada criança, 58% apresentaram resultado inferior, 24% resultado médio, e 18% resultado superior.

Com relação à idade no momento da aplicação do teste, 27% das crianças apresentaram desempenho inferior e 68% superior na escrita. Trinta e quatro por cento (34%) delas apresentaram resultados inferiores e 59% resultados superiores com relação à matemática e 28% das crianças mostraram desempenho inferior e 68% superior, quanto à leitura. Na classificação geral, quando considerada a idade da criança, 28% delas apresentaram resultado inferior, 5% resultado médio e 67% mostraram resultados superiores.

Houve associação entre a soropositividade para *T. gondii* e o resultado obtido no TDE (Tabela 1). As crianças soropositivas para *T. gondii* apresentam maior proporção de resultado classificado como inferior ($P = 0,0046$). O subteste de matemática foi o único responsável pela associação significativa ($P = 0,0096$).

Tabela 1

Teste de Desempenho Escolar segundo soropositividade para *T. gondii* em crianças de 6 a 13 anos de idade atendidas em hospital público de Maringá, Paraná, Brasil.

Subteste	<i>T. gondii</i>	Classificação do subteste			<i>P</i>
		Inferior	Adequado	Superior	
Escrita	Não reagente	23	4	65	0,1443
	Reagente	4	1	3	
Matemática	Não reagente	29	5	58	0,0096*
	Reagente	5	2	1	
Leitura	Não reagente	25	4	63	0,7165
	Reagente	3	0	5	
Total	Não reagente	24	3	65	0,0046*
	Reagente	4	2	2	

*Significante pelo Teste de Fisher ao nível de 5%

Pode ser observado, que a idade foi importante para a contaminação para *T. gondii*. Crianças de 10 a 13 anos têm 2,79 vezes mais chances de ser soropositiva para *T. gondii*, (IC OR: 1,09; 7,16). (Tabela 2)

Tabela 2

Soropositividade para *T. gondii* segundo sexo e idade de crianças de 6 a 13 anos de idade atendidas em hospital público de Maringá, Paraná, Brasil.

Variável	Categoria	<i>T. gondii</i>		<i>P</i>
		Não reagente	Reagente	
Sexo	Feminino	44	2	0,2141
	Masculino	48	6	
Idade	De 6 a 9 anos	46	1	0,0415*
	De 10 a 13 anos	46	7	

*Significante pelo Teste de Fisher ao nível de 5%

A proporção de crianças soropositivas para *T. gondii* que consomem queijo frescal foi significativamente maior que entre as que não consomem ($P= 0,0415$). A criança que consome queijo frescal, embora com intervalo de confiança não significativo, (IC OR: 0,93; 25,56), têm 4,88 vezes mais chances de apresentar sorologia positiva para o *T. gondii* que crianças que não ingerem a iguaria. (Tabela 3)

Tabela 3

Soropositividade para *T. gondii* e os hábitos ou atitudes de crianças de 6 a 13 anos de idade atendidas em hospital público de Maringá, Paraná, Brasil.

Hábito ou atitude	Categoria	<i>T. gondii</i>		P
		Não reagente	Reagente	
Amamentação no peito	Não	36	3	0,9277
	Sim	56	5	
Consumo de carne crua	Não	36	2	0,4297
	Sim	56	6	
Consumo de fruta ou verdura crua	Não	25	0	0,0887
	Sim	67	8	
Consumo de leite cru (sem fervir)	Não	82	6	0,2381
	Sim	10	2	
Consumo de queijo frescal	Não	57	2	0,0415**
	Sim	35	6	
Consumo de lingüiça frescal	Não	57	3	0,1756
	Sim	35	5	
Andar descalço	Não	33	0	0,0701
	Sim	59	8	
Onicofagia	Não	37	1	0,1213
	Sim	55	7	

*Significante pelo Teste de Fisher ao nível de 5%

A criança que habita em residência com peridomicílio que apresenta solo exposto ou gramado tem 9,116 vezes mais chances de se infectar (IC OR: 1,096; 75,85). (Tabela 4)

A proporção de crianças soropositivas para *T. gondii* que tem contato com solo exposto de terra ou areia foi significativamente maior que entre as que não têm contato com este tipo de solo ($P= 0,0121$). Essas crianças, embora com intervalo de confiança não significativo (IC OR: 0,81; 55,92), têm 6,72 vezes mais chances de apresentar sorologia positiva para *T. gondii* que crianças que não tem contato com solo exposto de terra ou areia. (Tabela 4)

Tabela 4

Soropositividade para *T. gondii* e características relacionadas a animais e ambiente de crianças de 6 a 13 anos de idade atendidas em hospital público de Maringá, Paraná, Brasil.

Características relacionadas a animais e ambiente	Categoria	<i>T. gondii</i>		P
		Não reagente	Reagente	
Animal em casa (cão e gato)	Não	28	1	0,2836
	Sim	64	7	
Contato com gato	Não	72	5	0,3096
	Sim	20	3	
Gatos visitam o quintal	Não	77	5	0,1345
	Sim	15	3	
Peridomicílio com solo exposto ou gramado	Não	49	0	0,0038*
	Sim	43	8	
Contato com solo exposto de terra ou areia	Não	42	0	0,0121*
	Sim	50	8	
Contato com gramado	Não	67	4	0,1723
	Sim	25	4	
Peridomicílio com calçada	Não	37	5	0,2206
	Sim	55	3	

*Significante pelo Teste de Fisher ao nível de 5%

4 Discussão

As crianças soropositivas para *T. gondii* mostraram desempenho escolar inferior, apresentando comprometimento escolar no subteste de Matemática. Observou-se que de 5 pacientes reagentes para *T. gondii*, 4 apresentaram dificuldade escolar quando considerado o resultado final do TDE. Este resultado nos leva a considerar a possibilidade de atraso escolar associado à infecção pelo *T. gondii*. Em trabalho que utilizou escala de Inteligência Wechsle há indicativos de que indivíduos soropositivos para *T. gondii*, com ou sem infecção congênita e com ou sem comprometimento ocular e que receberam tratamento adequado para a toxoplasmose apresentaram desempenho cognitivo satisfatório. Entretanto, o desempenho destes indivíduos ficou abaixo da média esperada para suas idades³⁹.

Outros autores observaram que humanos com toxoplasmose latente apresentam desenvolvimento psicomotor alterado, com tempo de reação prolongado para simples reações^{27,28} e maiores chances para se envolverem em acidentes de

trânsito²⁹. Estudo avaliando tempo de reação e duração de atenção em adultos mostraram que tanto homens quanto mulheres que eram soropositivas para *T. gondii*, levavam mais tempo para pressionar uma tecla de computador após um sinal. Além disso, os soropositivos foram piorando sua concentração com o decorrer do experimento, sugerindo que eles apresentavam menor capacidade de manter a concentração³⁰.

O tempo de realização do TDE entre crianças reagentes e não reagentes para *T. gondii* não evidenciou diferença. Este resultado difere de outros autores tanto em estudos realizados com animais como em seres humanos e pode estar relacionado com diversos fatores tais como virulência dos parasitos circulantes no Brasil, tamanho da amostra de crianças reagentes, período da contaminação, dentre outros. Em estudo experimental, ratos infectados apresentaram tempo de reação aumentado a um estímulo fazendo com que ficasse mais vulneráveis a ataques de felinos^{18,19}. Estes ainda apresentaram maiores níveis de atividades²⁶ e reduzida capacidade de aprendizagem^{18,21}. Camundongos infectados apresentam desempenho motor prejudicado²⁰, deficiência na capacidade de aprendizagem e memória²¹ e maior tempo de reação²⁵. Artigo recente mostrou que o mecanismo pelo qual o *T. gondii* altera o comportamento de seus hospedeiros envolve modulação na produção de dopamina¹⁹.

A prevalência estimada para a soropositividade para *T. gondii* de 8% foi maior que em estudo também realizado entre crianças na mesma área de abrangência (4,1%)⁴⁰. Esta diferença pode estar relacionada com maior faixa etária estudada no presente trabalho e, portanto as crianças tiveram maior tempo de exposição ambiental e possibilidade de infecção.

Além da faixa etária, os fatores epidemiológicos contribuíram para a contaminação das crianças. Conforme observado o consumo de queijo frescal pode ter sido um possível fator de contaminação para as crianças que tem o hábito deste consumo, o que concorda com outro estudo⁴¹ em que os autores mostram que no Mato Grosso do Sul, Brasil, estudantes reagentes ao *T. gondii* consumiam frequentemente manteiga / queijo de leite bovino não pasteurizado. A criança que vive em domicílio cujo peridomicílio contenha solo exposto ou gramado pode aumentar as chances de contaminação. De fato, a presença de solo exposto ou gramado pode facilitar o

contato da criança com oocistos, formas infectantes de *T. gondii*⁴². Em estudo realizado no mesmo município do presente trabalho, a maior parte das amostras de gramados e solos expostos estava contaminada com protozoários e/ou helmintos⁴³.

5 Conclusões

Existe associação entre soropositividade para *T. gondii* e o desenvolvimento escolar no subteste de matemática.

A criança que consome queijo frescal tem mais chances de se infectar por *T. gondii*.

A criança que vive em residência com peridomicílio contendo solo exposto ou gramado tem mais chances de apresentar infecção pelo *T. gondii*.

A spositividade estimada para *T. gondii* em crianças atendidas em hospital público de Maringá é de 8%.

Os resultados apresentados revelam a necessidade de programas educacionais junto às famílias e educadores, controle sanitário de animais, higiene pessoal e ambiental e conscientização sobre cuidados alimentares.

Financiamento: Este trabalho foi financiado PROAP – CAPES e bolsa demanda social CAPES

Conflito de interesses: Nenhum declarado.

Aprovação ética: O estudo foi aprovado pelo Comitê Permanente de Ética em Pesquisa Envolvendo Seres Humanos parecer CAAE 0356/09 (Anexo 3).

REFERÊNCIAS BIBLIOGRAFICAS

1. Amendoeira MRR. Mecanismos de transmissão da toxoplasmose. An Acad Nac Med.1995;155(4):224-5.
2. Remington JS, McLeod R, Thulliez P, Desmonts G. Toxoplasmosis. In: Remington JS, Klein JO, Wilson CB, Baker CJ, editors. Infectious Diseases of the Fetus and Newborn Infant. 6th ed. Elsevier Saunders: Philadelphia. 2006 p. 947-1091.
3. Ramírez MLG, Vargas CG, Duran RS, Rodríguez AI. Analysis of *Toxoplasma gondii* antigens with sera from toxoplasmosis patients. Rev Soc Bras Med Trop. 1998;31(3):271-7.
4. Bóia MN, Costa FAC, Sodré FC, Pinto GM, Amendoeira MR. Seroprevalence of *Toxoplasma gondii* infection among indian people living in Iauareté, São Gabriel da Cachoeira, Amazonas, Brazil. Rev Inst Med Trop São Paulo. 2008; 50:17-20.
5. Oliveira LMB, Jones JL, Silva JA, Alves CC, Oréfice F, Addiss DG. Highly endemic waterborne toxoplasmosis in north Rio de Janeiro State, Brazil. Emerg Infect Dis. 2003;9:55-62.
6. Cook AJ, Gilbert RE, Buffolano W, Zufferey J, Petersen E, Jenum PA, et al. Sources of *Toxoplasma* infection in pregnant women: European multicentre case-control study. European Research Network on Congenital Toxoplasmosis. BMJ. 2000;321:142-7.
7. Frenkel JK, Dubey JP, Miller NL. *Toxoplasma gondii* in cats: fecal stages identified as coccidian oocysts. Science. 1970;167:893-6.
8. Dubey JP, Beattie CP. Toxoplasmosis of animals and man. Boca Raton, Florida: CRC. 1988.
9. Frenkel JK. Toxoplasmosis. In: Veronesi, R., Focaccia, R. (eds). *Veronesi: tratado de infectologia*. Editora Atheneu: São Paulo. 1996. p.1290-1305.
10. Foulon W, Villena I, Pedersen BS, Decoster A, Lappalainen M, Pinon JM, et al. Treatment of toxoplasmosis during pregnancy: a multicenter study of impact on fetal transmission and children's sequelae at age 1 year. Am J Obstet Ginecol 1999;180:410-5.

11. Wilson CB, Remington JS, Stagno S, Reynolds DW. Development of adverse sequelae in children born with subclinical congenital toxoplasma infection. *Pediatrics* 1980;66:767-74.
12. Spósito EF, Oliveira SM, Divulgação Técnica Toxoplasmose. Biológico, São Paulo, v.71, n.1, p.13-15, jan./jun., 2009
13. Berdoy M, Webster JP, Macdonald DW. Fatal attraction in rats infected with *Toxoplasma gondii*. *Proc Biol Sci* 2000. 267: 1591–1594.
14. Brown AS, Derkets EJ. Prenatal infection and schizophrenia: a review of epidemiologic and translational studies. *Am J Psychiatry* 2010.167: 261–280.
15. Brown AS, Schaefer CA, Quesenberry CPJ, Liu L, Babulas VP, Susser ES. Maternal exposure to toxoplasmosis and risk of schizophrenia in adult offspring. *The American journal of psychiatry* 2005. 162: 767–773.
16. Mortensen PB, Pedersen BN, Waltoft BL, Sorensen TL, Hougaard D, Yolken RH. Early infections of *Toxoplasma gondii* and the later development of schizophrenia. *Schizophrenia bulletin* 2007. 33: 741–744.
17. Torrey EF, Bartko JJ, Lun ZR, Yolken RH. Antibodies to *Toxoplasma gondii* in patients with schizophrenia: a meta-analysis. *Schizophr Bull* 2007. 33: 729–736. Metabolism. *PLoS ONE* 6(9): e23866. doi:10.1371/journal.pone.0023866
18. Flegr J, Kodym P, Tolarova V. Correlation of duration of latent *Toxoplasma gondii* infection with personality changes in women. *Biol Psychol* 2000; 53:57–68.
19. Prandovszky E, Gaskell E, Martin H, Dubey JP, Webster JP, McConkey GA. The Neurotropic Parasite *Toxoplasma Gondii* Increases Dopamine *PLoS One* 2011; 6(9):e23866. Epub 2011 Sep 21.
20. Hutchison WM, Aitken PP, Wells BWP. Chronic Toxoplasma infections and motor performance in the mouse. *Ann Trop Med Parasitol* 1980a;74:505–510.
21. Witting PA. Learning capacity and memory of normal and Toxoplasma-infected laboratory rats and mice. *Z Parasitenkd* 1979;61:29–51.

22. Hutchison WM, Aitken PP, Wells BWP. Chronic Toxoplasma infection and familiarity-novelty 20-discrimination in the mouse. *Ann Trop Med Parasitol* 1980b; 74:145–150.
23. Hay J, Hutchison WM, Aitken PP, Graham DI. The effect of congenital and adult-acquired Toxoplasma infections on activity and responsiveness to novel stimulation in mice. *Ann Trop Med Parasitol* 1983a; 77:483–495.
24. Hay J, Hutchison WM, Aitken PP. Congenital Toxoplasma infection and response to novelty in mice. *Ann Trop Med Parasitol* 1983b; 77:437–439.
25. Hrda S, Votypka J, Kodym P, Flegr J. Transient nature of *Toxoplasma gondii* - induced behavioral changes in mice. *J Parasitol* 2000; 86:657–663.
26. Webster JP. The effect of *Toxoplasma gondii* and other parasites on activity levels in wild and hybrid *Rattus norvegicus*. *Parasitology* 1994; 109:583–589.
27. [Flegr J, Hruskova M, Hodny Z, Novotna M, Hanusova J.](#) Body height, body mass index, waist-hip ratio, fluctuating asymmetry and second to fourth digit ratio in subjects with latent toxoplasmosis. *Parasitology* 2005a; n;130 (Pt 6):621-8.
28. [Flegr J, Hrda S, Kodym P](#) Influence of latent 'asymptomatic' toxoplasmosis on body weight of pregnant women. *Folia Parasitol (Praha)* 2005b; 52(3):199-204.
29. [Flegr J, Havlicek J, Kodym P, Maly M, Smahel Z](#). Increased risk of traffic accidents in subjects with latent toxoplasmosis: a retrospective case-control study. *BMC Infect Dis* 2002; 2:2:11.
30. Webster JP, Lamberton PHL, Donnelly CA, Torrey EF. Parasites as causative agents of human affective disorders? The impact of anti-psychotic, mood-stabilizer and anti-parasite medication on *Toxoplasma gondii*'s ability to alter host behaviour. *Proceedings of the Royal Society B: Biological Sciences* 2006, Volume 273, Number 1589, 1023 - 1030.
- 31 Stein, LM. TDE – Teste de Desempenho Escolar. São Paulo: Casa do Psicólogo 1994.
32. Baccarin FS; Oliveira TB. Prevalência de Toxoplasmose em pacientes atendidos no Laboratório Osvaldo Cruz em Santo Ângelo - RS. *NewsLab* 2007; edição 80.

33. Reiche EMV, Morimoto HK, Farias GN, Hisatsugu KR, Geller L, Gomes ACLF, et al. Prevalência de tripanossomíase americana, sífilis, toxoplasmose, rubéola, hepatite B, hepatite C e da infecção pelo vírus da imunodeficiência humana, avaliada por intermédio de testes sorológicos, em gestantes atendidas no período de 1996 a 1998 no Hospital Universitário Regional Norte do Paraná (Universidade Estadual de Londrina, Paraná, Brasil). Revista da Sociedade Brasileira de Medicina Tropical 2000; 33 (6): 519-527.
34. Areal JR, Miranda AE. Soroprevalência de Toxoplasmose em Gestantes Atendidas na Rede Básica de Saúde de Vitória, ES. NewsLab 2008. edição 87.
35. Cantos GA, Prando MD, Siqueira MV, Teixeira RM. Toxoplasmose: Ocorrência De Anticorpos *Antitoxoplasma Gondii* E Diagnóstico. Rev Ass Med Brasil 2000; 46(4): 335-41.
36. Vasconcelos RC, Câmara JC, Cavalcanti e Silva DGK, Vaz RM, Dantas VCR, Lima LRBC, et al. Avaliação da eficácia das reações de imunofluorescência indireta e hemoaglutinação indireta na investigação sorológica para toxoplasmose em parturientes e recém-natos. RBAC, vol. 39(3): 205-211, 2007
37. Camargo ME, Silva SM, Leser PG, Granato CH. Avidez de Anticorpos IgG específicos como marcadores de infecção primária recente pelo *Toxoplasma gondii*. Ver. Inst. Top. São Paulo, 33(3); 213-218, 1991
38. Bussab WO, Morettin PA. Estatística Básica. São Paulo: Saraiva, 2002. 5^a edição.
39. Bücker J, Kristensen CH. Comparação do perfil cognitivo de Pacientes com Toxoplasmose congênita tratados e não tratado. Revista eletrônica da graduação PUCRS 2008; Vol. 1, Nº 2.
40. Marchioro AA, Ferreira EC, Viol BM, Piovesani AFA, Araújo SM, Guilherme ALF et al. Soroprevalência para Toxocaríase e Toxoplasmose em crianças atendidas em serviço de saúde pública na cidade de Maringá, Paraná. Congresso de Parasitologia. 2011

41. Araújo FB, Sarti EC, Crocci AJ, Seabra VMS, Amorim JH, Cusinato FQ, et al. Anticorpos contra *Toxoplasma gondii* em estudantes de medicina veterinária de Campo Grande, MS, Brasil Ciência Rural, Santa Maria, v.30, n.6, p.1017-1019, 2000
42. Kapperud G, Jenum PA, Pedersen BS, Melby KK, Eskild A, Eng J. Risk factors for *Toxoplasma gondii* infection in pregnancy: results of a prospective casecontrol study in Norway. *American Journal of Epidemiology* 1996. Baltimore, v. 144, p. 405-412.
43. Tiyo R; Guedes TA, Falavigna DLM, Guilherme ALF. Seasonal contamination of public squares and lawns by parasites with zoonotic potential in southern Brazil. *Jornal Helminthol* 2008. 82(1):1-6 PMID 18053297

ANEXOS

ANEXO 1

FICHA QUESTIONÁRIO Nº

INFORMAÇÕES PESSOAIS:

Nome do paciente: _____

Idade: _____ Data de Nascimento: ____ / ____ / ____ A termo () Prematuro ()

Endereço: _____ Bairro: _____

Telefone: (____) _____ Cidade: _____

Escola: _____

Raça: () Branca () Negra () Parda ou morena () Amarela* () Vermelha** *Descendência oriental **Descendência indígena

INFORMAÇÕES ADICIONAIS:

1. Foi amamentado? () Sim () Não. Por quanto tempo? _____
2. Na família do pai e mãe do paciente tem alguma alergia (bronquite)? () Sim () Não
3. Você tem animais domésticos? () Não () Sim. Quais e quantos? _____
4. Os animais entram em casa? () Sim () Não
5. Possui gato com até um ano de idade () Sim () Não
6. O gato sai de casa/apartamento: () Sim () Não
7. O gato é alimentado com carnes cruas ou mal passadas? () Sim () Não
8. Tem contato com gatos (passar a mão) () Sim () Não
9. Possui gatos que “visitam” seu quintal? () Sim () Não
10. Como é seu quintal? () Terra () Areia () Grama () Calçada
11. O paciente tem costume de brincar na terra ou na areia? () Sim () Não
12. Anda descalço? () Sim () Não
13. Rói unha? () Sim () Não
14. A criança brinca em outra casa (Vizinho, Avó)? () Sim () Não
15. Se brinca como é o quintal da casa? () Terra () Areia () Grama () Calçada
16. Na escola ele brinca aonde? () Terra () Areia () Grama () Calçada
17. O bebê teve dermatite de fralda ou talco? () Sim () Não
18. Tem falta de ar? () Sim () Não
19. Tem asma? () Sim () Não

20. Ele já teve alguma crise forte de ter que ir par ao hospital? () Sim () Não
21. Tem muita infecção? () Sim () Não
22. O paciente tem muita gripe? () Sim () Não
- 23..O paciente já teve pneumonia? () Sim () Não
24. O paciente têm sinusite? () Sim () Não
25. O paciente têm bronquite? () Sim () Não
26. Ele faz inalação sempre? () Sim () Não
27. Ele já foi internado? () Não () Sim . Causa: _____
28. Apresenta alergias de pele? () Sim () Não
29. Apresenta Urticária? () Sim () Não
30. Apresenta algum tipo de irritação ocular? () Sim () Não
31. Ele tem intolerância a remédio ou alimento? () Não () Sim () Remédio () Alimento
32. Você come quibe, carne crua, ou mal passada? () Sim () Não
33. Você come frutas? Verduras e legumes crus? () Sim () Não
34. Você toma leite do sítio? () Sim () Não
35. Ferve este leite? () Sim () Não
36. Qual a origem deste leite? () vaca () cabra
37. Você come queijo frescal? () Sim () Não
38. Você come lingüiça frescal? () Sim () Não
39. Qual o motivo que lhe fez procurar o médico?
-
40. Medicamento que faz uso: _____

ANEXO 2

Este questionário deverá ser aplicado pais (pai ou mãe) da criança que foi submetida à avaliação posterior ao teste do nível de cognição e ao ensaio clínico.

Nome da Mãe: _____

Nome do Pai: _____

Nome da Criança: _____

Endereço: _____ Telefone: _____

(1) Idade da Criança: _____

(2) Quantidade de irmãos: _____

(3) Todos os seus filhos moram na mesma casa? () Sim () Não

(4) Qual a sua escolaridade?

() Primário incompleto () Segundo grau completo

() Primário completo () Superior incompleto

() Segundo grau incompleto () Superior completo

(5) Qual a idade que a senhora (o senhor) teve seu primeiro filho (a)? _____

(6) A senhora (o senhor) incentiva a educação escolar do seu filho(a) ? () Sim () Não

(7) A mãe (o pai) do seu filho mora com a senhora (o senhor)? () Sim () Não

(8) O pai (a mãe) do seu filho incentiva os estudos dele (a)? () Sim () Não

(9) O pai do seu filho ou a senhora ajuda a criança nas atividades escolares? () Sim () Não

(10) A senhora (O senhor) tem computador em casa? () Sim () Não

(11) A senhora (O senhor) tem televisão em casa? () Sim () Não

(12) Seu filho (a) joga vídeo game em casa? () Sim () Não

(13) Quantas horas por dia seu filho (a) estuda em casa?

Menos de 2 horas

Mais de duas horas

(14) A senhora (O senhor) lê historias para ou com o seu filho (a)? Sim Não

(15) A senhora (O senhor) brinca com o seu filho? Sim Não

(16) A senhora (O senhor) leva seu filho pra passear sempre? Sim Não

(17) Seu filho (a) ajuda nas atividades domesticas? Sim Não

(18) Seu filho (a) assiste filmes junto com os pais? Sim Não

(19) Seu filho (a) convive com os avós? Sim Não

(20) Seu filho participa da vida financeira da família? Sim Não

ANEXO 3

TERMO DE CONSENTIMENTO LIVRE E ESCLARECIDO

Título do Projeto: Soroprevalência da toxocaríase e da toxoplasmose e o grau de atopia entre as crianças atendidas no ambulatório do Hospital Municipal de Maringá, Paraná, Brasil

Seu filho está sendo convidado a participar de uma pesquisa que tem como objetivo avaliar o estado imunitário, ou seja, o quanto de defesa o organismo de seu filho possui para se proteger contra a toxoplasmose e a toxocaríase. Também será analisado a existência de processos alérgicos respiratórios e sua associação com quadros clínicos de asma, em crianças atendidas pelo Serviço Público de Saúde do Hospital Municipal de Maringá.

A toxoplasmose é transmitida pelo protozoário *Toxoplasma gondii*, através da ingestão de cistos contaminando principalmente carnes de ave, de carneiro; oocistos em solo contendo fezes de gato; e por taquizoítas quando a transmissão ocorrer durante a gestação ou por ingestão de leite contaminado. Cabe destacar que problemas de déficit de atenção, dificuldade de aprendizagem, podem ser causados por toxoplasmose.

A infecção da toxocaríase ocorre através da ingestão acidental de ovos de *Toxocara*, que estão presentes em areias contaminadas com fezes de cachorros e gatos. Isto pode acabar provocando sintomas oculares, pulmonares que, apesar de semelhantes à asma ou bronquite, são causadas pelas larvas de vermes de *Toxocara*.

Para ambos os diagnósticos será preciso coletar cinco ml de sangue (que equivale a uma colher de sobremesa) e fazer um teste laboratorial chamado de ELISA para procurar indiretamente anticorpos contra *Toxocara spp.* e outro denominado Imunofluorescência Indireta para pesquisa de anticorpos *Toxoplasma gondii*.

Será requisitado ao responsável, seu consentimento de maneira voluntária, para utilizar os resultados dos seus exames de seu filho, neste estudo, bem como, coleta de sangue e realização de teste alérgico.

As informações serão confidenciais e os pacientes não serão identificadas. Os dados coletados serão utilizados somente neste estudo. Quando solicitados pelo paciente serão fornecidos todos os resultados desta pesquisa.

Não há despesas pessoais pela participação no estudo.

Cabe lembrar que é um convite de participação na realização da presente pesquisa; que os pacientes terão liberdade de recusar ou retirar o consentimento a qualquer momento, se assim o desejarem, sem nenhuma penalização. O coordenador e seus participantes da pesquisa se comprometem a manter sigilo sobre as informações prestadas e obtidas no estudo e a identidade dos pacientes que servirem de objeto de estudo não serão divulgados em hipótese alguma.

Os benefícios desta pesquisa retornarão à população na forma de conhecimento da toxocaríase, das alergias respiratórias em nossa região em

pacientes atendidos em serviço público, podendo proporcionar implementação de medidas de diagnósticos e de acompanhamento aos pacientes.

REVOGAÇÃO

Revogo o consentimento prestado na data de/..../.... e não desejo prosseguir o tratamento, que dou com esta por finalizado.

Local e data

Médico

Paciente ou Representante ou Responsável

Eu, _____ (responsável pelo menor) CONCORDO VOLUNTARIAMENTE (em o(a) meu (minha) filho(a) participar da presente pesquisa.

Sendo realizada a coleta de sangue para pesquisar o estado imunitário com relação a toxoplasmose e toxocaríase, e o teste alérgico.

Endereço: _____

RG: _____

Telefone: _____

Maringá, ____ / ____ / ____

Assinatura: _____

Eu, _____, declaro que forneci todas as informações referentes ao estudo ao paciente. Qualquer dúvida ou maiores esclarecimentos procurar um dos membros da equipe do projeto ou o Comitê Permanente de Ética em Pesquisa Envolvendo Seres Humanos (COPEP) da Universidade Estadual de Maringá, Avenida Colombo, 5790 – Biblioteca Central– Telefone: (44) 3261-4444 – FAX: 44-3263-5116. Esclarecimentos adicionais poderão ser obtidos com a coordenadora pelo telefone (44) 3261-4877 no Laboratório de Parasitologia Básica da Universidade Estadual de Maringá.

Equipe (incluindo pesquisador responsável)

Profa Dra Ana Lucia Falavigna Guilherme Fone (44) 3261-4877

Profa Dra Silvana Marques de Araújo Fone (44) 3261-8986

Profa Dra Mônica Lúcia Gomes Fone (44) 3261-4877

Bloco I-90, sala 20, Laboratório de Parasitologia Básica, Campus Universitário, UEM. Maringá – Paraná

Dr. Edson Valdemar Guilherme

Rua Luiz Gama, 463. Maringá - Paraná Fone (44) 3218-7500

NORMAS DA REVISTA

Address for Correspondence:

Managing Editor
 Transactions Editorial Office
 Royal Society of Tropical Medicine and Hygiene
 Northumberland House
 303-306 High Holborn
 London WC1V 7JZ
 UK
 Tel: +44 (0)20 7405 2628
 Fax: +44 (0)20 7242 4487
 e-mail: journals@rstmh.org

Article types

The Transactions publishes:

Original Articles - 3500 words, abstract 200 words, 30 references;
 Short Communications - 800 words, 1 table or figure, abstract 100 words, 5 references;
 Commentaries- 1000 words, abstract 100 words, 10 references;
 Reviews - 3500 words, abstract 200 words, 30-40 references;
 Mini-reviews - 800 words, abstract 100 words, 5 references;
 Correspondence - 500 words, 3 references

General

Authors are advised to consult the **Submission checklist** (below)to guide their writing and submission. Submission of an article implies that the work described has not been published previously (except in the form of an abstract or as part of a published lecture or academic thesis), that it is not under consideration for publication elsewhere, that its submission and potential publication is approved by all authors and tacitly or explicitly by the responsible authorities where the work was carried out, and that, if accepted, it will not be published elsewhere in the same form, in English or in any other language, without the written consent of the copyright-holder.

Authors are advised to consult Appendix 1 (**Special Subject Repositories**) if their funding agency has a public access policy.

Authors are required to consult Appendix 2 (**Proofs**) to ensure that they understand their role in the processing of their manuscript after acceptance.

The detailed requirements for **Manuscripts** are set out in sections 1-5 below.

Submission checklist

It is hoped that this list will be useful during the final checking of an article prior to sending it to the journal's editor for review.

Ensure that the following items are present:

- One author designated as corresponding author
- e-mail address
- Full postal address
- Telephone and fax numbers
- One or more contributors designated as guarantors of the paper

Statements on the following are included:

- Authors' disclaimers (if required)
- Authors' contributions
- Acknowledgements (if required)
- Funding
- Competing interests
- Ethical approval

All necessary files have been uploaded in the following order:

- Manuscript file (containing title page, summary, keywords, the main text of the manuscript, references, tables and figure legends)

- Figure file(s)
- Cover letter
- Authors' agreements

Article written in good English

References are in the correct format for this journal

All references mentioned in the Reference list are cited in the text, and vice versa Permission has been obtained for use of copyrighted material from other sources (including the Web)

Colour figures are clearly marked as being intended for colour reproduction or to be reproduced in black-and-white

For further information please contact the Author Support Department at authorsupport@elsevier.com

Editorial process

On receipt in the Editorial Office your manuscript will be subject to detailed scrutiny with respect to both format and content. The Editors will assign the article to subject experts for peer review. The purpose of this review is to guide the editors in their decisions. If it is considered appropriate the comments will be made available to the authors and will guide in any revision.

Should authors be requested by the Editor to revise the text, the revised version should be submitted within the proscribed period. After this period, the article will be regarded as a new submission.

1. Article content

Original Articles and Short Communications

These provide accounts of original investigations in all aspects of tropical medicine and international health including:

- Chemotherapy and chemoprophylaxis
- Clinical tropical medicine
- Epidemiology
- Infectious diseases
- Immunology and vaccines
- Laboratory studies
- Microbiology and virology
- Noncommunicable and chronic disease
- Parasitology and entomology
- Public health and social medicine
- Qualitative and quantitative studies

Animal studies and in vitro studies will be considered only in so far as the results are directly relevant to human health.

Short Communications

These are similar to original articles but do not include sufficient new information to warrant a full-length article. The Results and Discussion sections can be combined if appropriate.

Commentaries

These set in context and illustrate the significance of articles published in the Transactions or other journals and are usually written as a result of a specific invitation. The Editor may invite Commentaries on other topics that highlight developments in tropical medicine and international health.

Reviews

These give an authoritative account of an aspect of tropical medicine and international health. The intention is that these reviews will provide the readers with an insight into topics of current interest and to widen the scope of the journal to bring to the attention of readers emerging diseases and other developing aspects of International Health. Reviews do not recapitulate material found in postgraduate textbooks.

Mini-reviews

These **do not** reiterate accepted ideas and information but rather challenge the reader with new thoughts that will stimulate debate; lead to the emergence of new ideas and approaches that may change policy in international health and tropical medicine The purpose of a mini-review may be: -

- To highlight and set in context a recent discovery
- To critically appraise and cast in a new light established information and ideas
- To illustrate how information and ideas established in one place or at one time can be relevant in a new context
- To suggest ways in which insights from other disciplines may be of value in the understanding of international health and tropical medicine
- To show how established policy in international health and tropical medicine may have unintended consequences.

Correspondence

The Transactions accepts correspondence from readers related to published papers and from Society Fellows on other matters of current concern. Authors will be asked to respond to comments on their papers and letters will be published together.

2. Presentation of manuscript

2.1. General

Documents should be prepared in Microsoft (MS) Word. Always keep a backup copy of the electronic file for reference and safety. Save your files using the default extension of Word. Files should not be saved as 'read-only'.

Manuscripts must be written in good English. Italics should not be used for expressions of Latin origin, for example, *in vivo*, *et al.*, *per se*. A single 12-point font should be used for the whole of the manuscript, preferably Arial. The text should be in single-column format and the pages should be numbered consecutively. Double spacing should be used throughout including the references, tables and legends to figures. Punctuation should be consistent and only a single space should be inserted between words and after punctuation. Each new paragraph should be clearly indicated (use two hard returns at the end of each paragraph). The whole text, including headings and references, should be aligned left. Formatting should be kept to an absolute minimum as most formatting codes will be removed and replaced on processing the article, in particular, do not use the Word options to hyphenate words. However, do use bold face, italics, subscripts, superscripts, etc. where appropriate. Do not embed 'graphically designed' equations or tables.

Authors in Japan kindly note that, upon request, Elsevier Japan will provide authors with a list of people who can check and improve the English of their paper (before submission). Please contact our Tokyo office: Elsevier K.K., 4F Higashi-Azabu, 1-Chome Bldg, 1-9-15 Higashi-Azabu, Minato-ku, Tokyo 106-0044, Japan, tel.: (+81) (3) 5561 5037; fax: (+81) (3) 5561 5047, e-mail: jp.info@elsevier.com

2.2. Title page (should include the following in the order given)

Title. Concise and informative. Titles are often used in information-retrieval systems. Avoid abbreviations and formulae where possible.

Author names and affiliations. The forename(s) or initial(s) and surname(s) should be included for all authors. The authors' affiliation addresses (where the actual work was done) should be listed below the names. Indicate all affiliations with a lowercase superscript letter immediately after the author's name and in front of the appropriate address. Provide the full postal address of each affiliation, including the country name.

Corresponding author. The post-publication corresponding author should be indicated by an asterisk after the author's name and before 'Corresponding author' in the footnote. In the footnote, include the full postal address if it is different from that in the affiliation or the author has more than one affiliation, telephone and fax numbers (with country and area code) and e-mail address.

Present/permanent address. If an author has moved since the work described in the article was done, or was visiting at the time, a 'Present address' (or 'Permanent address') may be indicated as a footnote to that author's name. The address at which the author actually did the work must be retained as the main, affiliation address. Superscript Arabic numerals are used for such footnotes.

2.3. Summary

A concise and factual summary is required (maximum length 200 words). Summaries for short communications, mini-reviews and leading articles are limited to 100 words. Do not use subheadings. The summary should state briefly the purpose of the research, the principal results and major conclusions. A summary is often presented separate from the article, so it must be able to stand alone.

No references should be included in the summary.

Non-standard or uncommon abbreviations should be avoided, but if essential they must be defined at their first mention in the summary.

Keywords

Immediately after the summary, provide six keywords, avoiding general and plural terms and multiple concepts (avoid, for example, 'and', 'of'). Be sparing with abbreviations: only abbreviations firmly established in the field may be eligible. Authors are recommended to use keywords from the National Library of Medicine's Medical Subject List, wherever possible. The suitability of keywords can be checked on the NLM MeSH Browser at <http://www.nlm.nih.gov/mesh/>

Choosing keywords in this manner may help increase citation of your paper by making it more readily searchable.

2.4. Arrangement of the article

When appropriate divide your article into clearly defined sections. Mini-reviews and letters are not subdivided. Each subsection should be given a brief heading. Each heading should appear on its own separate line in bold type. Subsections should be used as much as possible when cross-referencing text: refer to the subsection by heading as opposed to simply 'the text'. The subdivisions set out below relate to original articles, the subdivision of reviews is dictated by the subject matter and will be suggested by the author.

Introduction. State the objectives of the work and provide an adequate background, avoiding a detailed literature survey or a summary of the results.

Experimental/Materials and methods. Provide sufficient detail to allow the work to be reproduced. Methods already published should be indicated by a reference: only relevant modifications should be described.

Theory and/or calculation. A Theory section should extend, not repeat, the background to the article already dealt with in the Introduction and lay the foundation for further work. In contrast, a Calculation section represents a practical development from a theoretical basis.

Results. The results should be precisely presented once in the text, tables or figures without discussion of their significance. When results are presented in tables or figures the text should comment only on the important points. Tables and figures with legends should be able to stand alone.

Discussion. This should explore the significance of the results, not repeat them. The limitations of the study should be highlighted in a separate section.

The main conclusions of the study should be presented in a short concluding paragraph at the end of the Discussion section.

Declarations. Statements on the authors' disclaimers, authors' contributions, acknowledgements, funding, competing interests and ethical approval must be placed after the Discussion section (see paragraphs below for more detail).

If you have no declaration to make for funding, competing interests and ethical approval please insert the following statements:

Funding: None.

Competing interests: None declared.

Ethical approval: Not required.

Please note the statement that ethical approval is not required, should not reflect the authors' opinion but indicate that advice has been properly sought and that the approval has been deemed unnecessary.

2.5. References

Responsibility for the accuracy of bibliographic citations lies entirely with the authors. The journal uses the Vancouver system for listing and citing references. Thus references are numbered sequentially as they appear in the text, tables, boxes, figure legends, and online-only files and listed numerically in the reference list at the end of the manuscript.

Citations in the text. Please ensure that every reference cited in the text is also present in the reference list (and vice versa). Submitted papers, papers in preparation, unpublished results and personal communications should not be in the reference list, but may be mentioned in the text. Citation of a reference as 'Forthcoming' implies that the item has been accepted for publication.

Text. Indicate the references by superscript numbers in the text. The numbers should be placed after any punctuation marks and must not be in brackets or parentheses. The actual authors can be referred to, but the reference number(s) must always be given.

List. Number the references in the list in the order in which they appear in the text. References should be included in the list once-if they are referred to more than once in the manuscript the number they are given at first mention should be used for all further citations.

Examples:

Reference to a journal publication:

Van der Geer J, Hanraads JAJ, Lupton RA. The art of writing a scientific article. *J Sci Commun* 2000;: **163**:51-9.

Please note the shortened form of the last page number e.g. 51-9.

If there are six or fewer authors give all six in the format: surname [space] initials comma. For references with seven or more authors give the first three followed by et al.

Reference to a Forthcoming article (has been formally accepted)

Olusanya BO, Wirz SL, Luxon LM. Community-based infant hearing screening for early detection of permanent hearing loss in Lagos, Nigeria: a cross-sectional study. *Bull World Health Organ* Forthcoming 2008.

Reference to a book:

Strunk W, White EB. The elements of style. 3rd ed. New York: Macmillan; 1979.

Reference to a section in an edited book:

Mettam GR, Adams LB. How to prepare an electronic version of your article. In: Jones BS, Smith RZ.

Introduction to the electronic age. New York: E-Publishing Inc; 1999, 281-304.

Riffenburgh RH. Statistics in medicine. 2nd ed. Amsterdam (Netherlands): Elsevier Academic Press; 2006.

Chapter 24, Regression and correlation methods; 447-86.

Reference to a conference paper:

Christensen S, Oppacher F. An analysis of Koza's computational effort statistic for genetic programming. In: Foster JA, Lutton E, Miller J, Ryan C, Tettamanzi AG, editors. Genetic programming. EuroGP 2002. Proceedings of the 5th European Conference on Genetic Programming; 3-5 April 2002; Kinsdale, Ireland. Berlin: Springer; 2002; 182-91. Documents:

WHO. Control of the leishmanias. Geneva: World Health Organization; 2000. Technical Report Series No. 793.

WHO. Health is a precious asset. Geneva: World Health Organization; 2000. WHO/RSD/00.1.

Dissertation:

Brown AB. Molecular vaccines against HIV [PhD thesis]. London: University of London; 2003. References to websites:

Cancer-Pain.org. New York: Association of Cancer Online Resources, Inc.; ©2000-01 [updated 16 May 2009].  <http://www.cancer-pain.org/> [accessed 19 July 2009].

Online references

WHO. Primary ear and hearing care training resource. Advanced Level. Geneva: World Health Organization; 2006. www.who.int/pbd/deafness/activities/hearing_care/advanced.pdf [accessed 2 June 2008].

2.6. Tables

Be sparing in the use of tables and ensure that the data presented in tables do not duplicate results described elsewhere in the article. Tables must be prepared using a spreadsheet or the tables function of Microsoft Word, i.e. they must be cell based [tabs and hard returns must not be used to separate columns and rows]. Number tables consecutively in accordance with their appearance in the text. Each table must have a self-explanatory title and abbreviations must be defined. Place footnotes to tables below the table body and indicate them with lowercase superscript letters. Avoid vertical and horizontal rules apart from the horizontal rules above and below the table, and one below the column headings extending over the full width of the table. Do not use shading in tables.

2.7. Text boxes

Text boxes should be numbered consecutively in accordance with their appearance in the text. Text boxes should only contain text or formulae, not images or graphs and they should include text that is not suitable for inclusion in tables. Text boxes can be a useful way of presenting different types of text information such as formulae, questionnaires or even groups of related quotes (in qualitative studies). Each text box must have a self-explanatory title and abbreviations must be defined. Text boxes should be put together either as just a set of text with a title heading or text within a box, with the title above the box. These should be located after the tables at the end of the manuscript.

2.8. Figure legends

Number figures consecutively in the order in which they are referred to in the text. Subdivided figures should be marked A, B, C, etc. and referred to in the text as 1A, 1B, 1C, etc. Each figure must have a brief self-explanatory legend which should comprise a brief title and a description of the figure. Keep text in the figures themselves to a minimum but explain all symbols and abbreviations used. Figure legends should be listed at the end of the manuscript file, not attached to the figure(s) and should be limited to a maximum of 200 words.

2.9. Figures

Submitting your artwork in an electronic format helps us to produce your work to the best possible standards, ensuring accuracy, clarity and a high level of detail.

General points

- Make sure you use uniform lettering, symbols and sizing in your original artwork
- Arial font should be used in figures
- Where possible figures should be designed to fit a single column (80 mm width) with the degree of reduction to be determined by the Publisher
- The axes of graphs must be clearly labelled and should be carefully chosen so as to occupy the space available to the best advantage
- Line drawings should be as simple as possible: do not use over complicated figure styles, e.g. three-dimensional graphs (when there are only two data sets), fine lines, backgrounds behind graphs, gradations of stippling and unusual symbols.
- The lettering and symbols, as well as other details, should have proportionate dimensions, so as not to become illegible or unclear after reduction
- Number the figures according to their sequence in the text
- Use a logical naming convention for your artwork files
- Provide all figures as separate files
- Provide titles and legends to figures separately
- If supplying graphs please ensure all the axes are properly labelled with a description of the data set and a unit, if relevant. Also please avoid shading the background as this makes it more difficult to read the graph on the printed page.

A detailed guide on electronic artwork is available on the Elsevier website: <http://www.elsevier.com/artworkinstructions>

You are urged to visit this site; some excerpts from the detailed information are given here. Please note the different resolutions for the different file formats. Files should be saved at those resolutions at a publishable size; if they are saved smaller than a publishable size they might not be of sufficient resolution for publication.

Formats

Regardless of the application used, when your electronic artwork is finalized, please 'save as' or convert the images to one of the following formats (note the resolution requirements for line drawings, halftones, and line/halftone combinations given below):

- EPS: Vector drawings. Embed the font or save the text as 'graphics'
- TIFF: Colour or greyscale photographs (halftones): always use a minimum of 300 dpi
- TIFF: Bitmapped line drawings: use a minimum of 1000 dpi
- TIFF: Combinations bitmapped line/half-tone (colour or greyscale): a minimum of 500 dpi is required
- DOC, DOCX, XLS or PPT: If your electronic artwork is created in any of these Microsoft Office applications

please supply 'as is'

Do not:

- Embed graphics in your document

- Supply files that are optimised for screen use (like GIF, BMP, PICT, WPG); the resolution is too low
- Supply files that are too low in resolution
- Submit graphics that are disproportionately large for the content

Colour illustrations

If, together with your accepted article, you submit usable colour figures these figures will appear in colour on the web (e.g. ScienceDirect and other sites) regardless of whether or not these illustrations are reproduced in colour in the printed version. For colour reproduction in print, you will receive information regarding the costs from Elsevier after receipt of your accepted article.

Please note: Because of technical complications that can arise by converting colour figures to 'grey scale' (for the printed version should you not opt for colour in print) please also submit usable black and white illustrations corresponding to all the colour illustrations.

3. Specific journal style

Abbreviations. Define abbreviations that are not standard in this field at their first occurrence in both the summary and the main text. Ensure consistency of abbreviations throughout the article.

Mathematical formulae. Present simple formulae in the line of normal text where possible. In principle, variables are to be presented in italics. Use the solidus (/) instead of a horizontal line, e.g. Xp/Ym.

Powers of e are often more conveniently denoted by exp.

Number consecutively any equations that have to be displayed separate from the text (if referred to explicitly in the text).

Nomenclature and units. Follow internationally accepted rules and conventions: use the international system of units (SI). If other quantities are mentioned, give their equivalent in SI. You are urged to consult IUB:

Biochemical Nomenclature and Related Documents 

<http://www.chem.qmul.ac.uk/iupac/bibliog/white.html> for further information.

Organisms should be referred to by their scientific names according to the Linnaean binomial system.

Italics must be used for generic and specific names and for genes.

Generic names should be given in full and in italics when first used and subsequently abbreviated to a single letter in italics followed by a full stop and a space, e.g. *Plasmodium vivax* and *P. vivax*. The full generic name should always be used at the beginning of a sentence or in a heading or subheading. Use one letter for genus abbreviation except when a two letter abbreviation is needed to avoid confusion, e.g. when *Aedes* and *Anopheles*, are mentioned in same paper. However, when several unusual genera are being discussed with only a few references to each spread throughout the manuscript it is better to use the whole generic name.

Numbers one to nine are written out in words unless they are measurements, e.g. 5 mg. Numbers (and units if appropriate) are spelled out if they begin a sentence, e.g. Five microlitres. Large numbers should be set without commas, i.e. 10 000 not 10,000. Decimal points must be indicated by a full point on the line (not commas). Decimal fractions should always be preceded by a zero, e.g. 0.05.

When reporting percentages in the text both the numerator and denominator should be included. Numbers in text and tables should always be given if the percentage is shown.

When the sample size is greater than 100 percentages should be reported to one decimal place. When the sample size is 100 or less, percentages should be reported in whole numbers.

Statistical methods should be fully referenced and details of any statistical software packages used should be given, e.g. Epi Info 3.5.3 (CDC, Atlanta, GA, USA). Exact values of p should be given to three decimal places, but p<0.001 should be used instead of smaller values.

Drug names. Generic names of drugs should be used. The proprietary name may be used together with the generic name where it is first mentioned in the text and details of the manufacturer should be given (name, city, state, country).

DNA sequences and GenBank Accession numbers. Gene accession numbers refer to genes or DNA sequences about which further information can be found in the databases at the National Center for Biotechnical Information (NCBI) at the National Library of Medicine. Authors wishing to enable other scientists to use the accession numbers cited in their papers via links to these sources, should type this information in the manner set out below.

For each and every accession number cited in an article, authors should type the accession number in bold, underlined text. Letters in the accession number should always be capitalised. (See Example below). This combination of letters and format will enable Elsevier's typesetters to recognize the relevant texts as accession numbers and add the required link to GenBank's sequences.

Example: '(GenBank accession nos. **AI631510** , **AI631511** , **AI632198** and **BF223228**), a B-cell tumor from a chronic lymphatic leukemia (GenBank accession no. **BE675048**), and a T-cell lymphoma (GenBank accession no. **AA361117**)'.

Authors are encouraged to check accession numbers very carefully. An error in a letter or number can result in a dead link. In the final version of the printed article, the accession number text will not appear bold or underlined. In the final version of the electronic copy, the accession number text will be linked to the appropriate source in the NCBI databases enabling readers to go directly to that source from the article. *Preparation of supplementary data.* Supplementary files supplied will be published online alongside the electronic version of your article in Elsevier web products, including ScienceDirect at  <http://www.sciencedirect.com>. In order to ensure that your submitted material is directly usable, please ensure that data are provided in our recommended file formats. Authors should submit the material in electronic format together with the article and supply a concise and descriptive caption for each file. For more detailed instructions please visit <http://www.elsevier.com/authors>

4. Online submission to the journal

These instructions apply to all articles submitted to the journal. Variations applicable to some types of article are noted in the appropriate sections.

Authors should upload their article via the journal's homepage ( <http://ees.elsevier.com/trstmh/>), where you will be guided stepwise through the creation and uploading of the various files. Once the uploading is done, the system generates an electronic (PDF) version of the article which is used for the reviewing process. Authors, Reviewers and Editors send and receive all correspondence by e-mail and no paper correspondence is necessary.

The above represents a very brief outline of online submission. It can be advantageous to print this 'Guide for Authors' section from the site for reference in the subsequent stages of article preparation.

Please submit, with the manuscript, the names and e-mail addresses of one or more potential referees. You may also mention persons who you would prefer not to review your paper.

5. Formal requirements

These matters relate to the integrity of the publication process. You need to be aware of these matters.

5.1. Authorship

For articles published in this journal, a person listed as an author must have made a substantial contribution to all the following:

- the conception and design of the study, or the analysis and interpretation of data
- drafting the article or revising it critically for intellectual content
- giving final approval of the version to be published

ALL these conditions must be met.

Acquisition of funding, collection of data, or general supervision of the research group, alone, does not justify authorship.

Designation as an author infers a responsibility for the integrity and accuracy of all the data published. One or more of the authors should be listed as guarantors of the paper. The guarantor accepts full responsibility for the conduct of the study, had access to the data and controlled the decision to publish. Normally the corresponding author will be a guarantor but this must be explicitly stated.

When a large, multi-centre group has conducted the work, the group should identify the individuals who accept direct responsibility for the manuscript. These individuals should fully meet the criteria for authorship defined above.

It is the duty of the corresponding author/guarantor to ensure that each author has signed a declaration concerning his or her individual contribution. Any consequences that result from failure to do so will be the sole responsibility of the author/guarantor who is advised to keep copies of these declarations on file in case

of dispute.

The following format is suggested "I declare that in this article entitled {title of article} I participated in {here list contributions made to the study} and that I have seen and approved the final version. I have the following competing interests {here list competing interests}." You will be required to send us signed copies of these statements. These signatures need not be dated and the documents must be submitted via the online submission system.

At the end of each paper the contributions of each author to the study and its publication must be included. We encourage intending authors to discuss this amongst themselves and agree the precise nature of each person's contribution. Authors must ensure that all authors listed meet the above criteria for authorship and that there is no one else who fulfils the criteria but has not been included as an author.

Please use the following format (use initials to refer to each author): CJ and HGM conceived the study; BJA and CJ designed the study protocol; BJA and HGM carried out the clinical assessment; CJ and FT carried out the immunoassays and cytokine determination, and analysis and interpretation of these data. BJA and CJ drafted the manuscript. BJA HGM and FT critically revised the manuscript for intellectual content. All authors read and approved the final manuscript. BJA and CJ are guarantors of the paper.

Acknowledgements. You should acknowledge here anyone who has contributed towards the study by providing study materials or helped in data acquisition or analysis, or helped care for patients, but who does not meet the criteria for authorship. Persons providing purely technical help or writing assistance should be listed in this section.

Authors should obtain permission to acknowledge from all those named in the Acknowledgements and forward details of this permission to the editorial office at the time of submission

Alterations to authorship or acknowledged contributors. All authors must approve any change in authors and acknowledged contributors after initial submission. This applies to additions, deletions, change in order of authors, or contributions being attributed differently. The editor may contact any of the authors or contributors to ascertain whether they have agreed to any alteration.

5.2. Funding

Please list the source(s) of funding for the study and for each author, and for the manuscript preparation. If the funding body contributed in any way to study design, or the collection, analysis, and interpretation of data, or the writing of the manuscript, and/or the decision to submit the manuscript for publication, this should be explicitly stated. Full details of the funding bodies must be given, i.e. name, city, state, country and any grant/reference numbers or other identifiers included.

5.3. Competing interests

A competing interest arises when a professional judgment concerning a primary interest (such as the conduct of a trial, a patient's welfare or the validity and interpretation of the research) tends to be unduly influenced by financial gain or other self-interested motive which may be at odds with professional obligations. Authors should disclose at the time of submission information on financial competing interests that may influence the manuscript and summarise these interests under the competing interests' declaration in the final manuscript. Authors must declare other interests that could influence the results of the study or the conclusions of the manuscript (e.g. employment, academic links, family relationships, political or social interest group membership, deep personal conviction, consultancies, stock ownership, honoraria, paid expert testimony, patent applications/registrations, and grants or other funding). For further information, see the web site of the International Committee of Medical Journal Editors at ▷ <http://www.icmje.org/sponsor.htm>.

5.4. Ethical approval

Work on human beings that is submitted to Transactions should comply with the principles laid down in the Declaration of Helsinki; Recommendations guiding physicians in biomedical research involving human subjects. Adopted by the 18th World Medical Assembly, Helsinki, Finland, June 1964, amended by the 29th World Medical Assembly, Tokyo, Japan, October 1975, the 35th World Medical Assembly, Venice, Italy, October 1983, and the 41st World Medical Assembly, Hong Kong, September 1989. The manuscript should contain a statement that the work has been approved by the appropriate ethical committees related to the

institution(s) in which it was performed and that subjects gave informed consent to the work. Studies involving experiments with animals must state that their care was in accordance with institution guidelines.

Studies on patients or volunteers require ethics committee approval and informed consent which should be documented in your paper. Patients have a right to privacy. Therefore identifying information, including patients images, names, initials, or hospital numbers, should not be included in videos, recordings, written descriptions, photographs, and pedigrees unless the information is essential for scientific purposes and you have obtained written informed consent for publication in print and electronic form from the patient (or parent, guardian or next of kin where applicable). If such consent is made subject to any conditions, Elsevier must be made aware of all such conditions. Written consents must be provided to Elsevier on request. Even where consent has been given, identifying details should be omitted if they are not essential. If identifying characteristics are altered to protect anonymity, such as in genetic pedigrees, authors should provide assurance that alterations do not distort scientific meaning and editors should so note. If such consent has not been obtained, personal details of patients included in any part of the paper and in any supplementary materials (including all illustrations and videos) must be removed before submission.

5.5. Clinical trials registration

All randomised controlled trials submitted for publication in Transactions should include a completed Consolidated Standards of Reporting Trials (CONSORT) flow chart. Please refer to the CONSORT statement website at ▷ <http://www.consort-statement.org> for more information. Transactions has adopted the proposal from the International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE) which require, as a condition of consideration for publication of clinical trials, registration in a public trials registry. Trials must register at or before the onset of patient enrolment. The clinical trial registration number should be included at the end of the summary and in the Materials and Methods section of the text. For this purpose, a clinical trial is defined as any research project that prospectively assigns human subjects to intervention or comparison groups to study the cause-and-effect relationship between a medical intervention and a health outcome. Studies designed for other purposes, such as to study pharmacokinetics or major toxicity (e.g. phase I trials) would be exempt. Further information can be found at ▷ <http://www.icmje.org>.

Which trial registries are acceptable to the Transactions?

Acceptable registries must:

- be accessible to the public at no charge
- open to all prospective registrants, i.e. investigators are able to register without restriction by geographic location, academic affiliation, patient demographics, or clinical condition
- managed by a not-for-profit organization
- have a mechanism to ensure the validity of the registration data
- be electronically searchable
- include the required data elements

The following registries have been reviewed by the International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE) and met their criteria as of January 2006. These are currently the registries which are acceptable to the Editor of the Transactions.

1. ▷ <http://www.actr.org.au>
2. ▷ <http://www.clinicaltrials.gov>
3. ▷ <http://www.ISRCTN.org>
4. ▷ <http://www.umin.ac.jp/ctr/index/htm>
5. ▷ <http://www.trialregister.nl>

The World Health Organization is also working towards the implementation of an international trials registration process. Its statement (of May 2006) can be accessed at ▷ <http://www.who.int/mediacentre/news/releases/2006/pr25/en/index.html>

Registration of clinical trials

Publication of the results of trials beginning on or after 1 July 2005 will only be considered if registration occurred before the first patient was enrolled.

What do we do about trials that began before 1 July 2005?

Investigators wishing to publish their work in the Transactions should register trials that began enrolling patients before 1 July 2005 as soon as possible. We will accept retrospective registration of trials that began before 1 July 2005, i.e. registration occurred after patient enrolment began.

A trial will be considered as ongoing if investigators were still collecting, cleaning or analysing data as of 1 July 2005. All ongoing trials require registration before being submitted to the Transactions.

5.6. Copyright

Upon acceptance of an article, authors will be asked to sign a Journal Publishing Agreement (for more information on this and copyright see <http://www.elsevier.com/authorsrights>). Acceptance of the agreement will ensure the widest possible dissemination of information. An e-mail will be sent to the corresponding author confirming receipt of the manuscript together with a 'Journal Publishing Agreement' form.

If excerpts from other copyrighted works are included, the author(s) must obtain written permission from the copyright owners and credit the source(s) in the article. Elsevier has preprinted forms for use by authors in these cases : contact Elsevier's Rights Department, Philadelphia, PA, USA: Tel. (+1) 215 238 7869; Fax (+1) 215 238 2239; e-mail healthpermissions@elsevier.com. Requests may also be completed online via the Elsevier homepage (<http://www.elsevier.com/locate/permissions>).

Appendix 1

Funding body agreements and policies

Elsevier has established agreements and developed policies to allow authors whose articles appear in journals published by Elsevier, to comply with potential manuscript archiving requirements as specified as conditions of their grant awards. To learn more about existing agreements and policies please visit <http://www.elsevier.com/fundingbodies>

Sponsored Articles:

The Transactions offers authors the option to sponsor non-subscriber access to their articles on Elsevier's electronic publishing platforms. For more information please view our [Sponsored Articles information page Appendix 2](#)

Proofs

One set of page proofs in PDF format will be sent by e-mail to the corresponding author, to be checked for typesetting/editing. No changes in, or additions to, the accepted (and subsequently edited) manuscript will be allowed at this stage. Proofreading is solely your responsibility. A form with queries from the copyeditor may accompany your proofs. Please answer all queries and make any corrections or additions required. Return corrections within 2 days of receipt of the proofs. Should there be no corrections, please confirm this. The Publisher reserves the right to proceed with publication if corrections are not communicated. When the edited manuscript is received by the Publisher it is considered to be in its final form. Proofs are not to be regarded as 'drafts'. Elsevier will do everything possible to get your article corrected and published as quickly and accurately as possible. In order to do this we need your help. When you receive the (PDF) proof of your article for correction, it is important to ensure that all of your corrections are returned to Elsevier in one communication. Subsequent corrections will not be possible, so please ensure your first sending is complete. Note that this does not mean you have any less time to make your corrections just that only one set of corrections will be accepted.